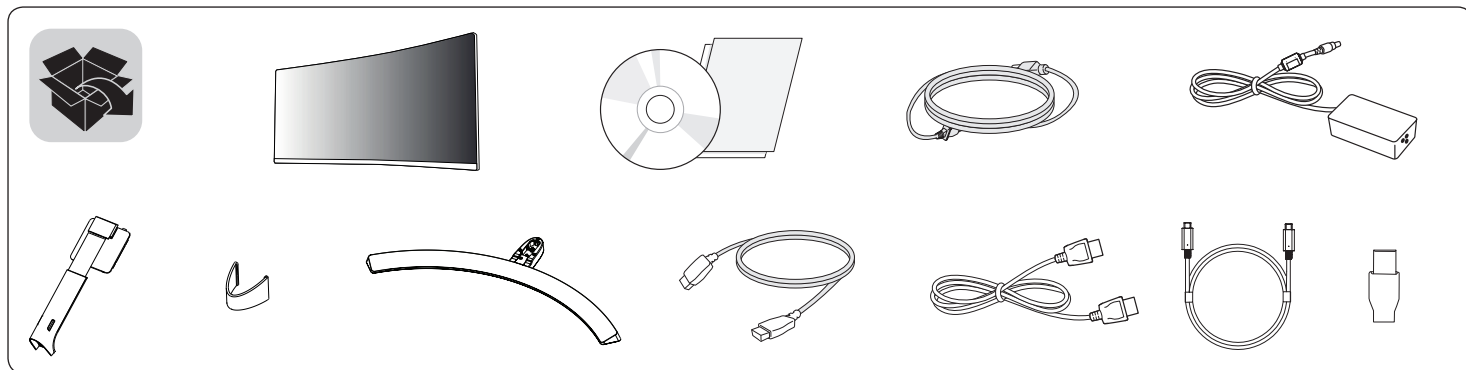




www.lg.com

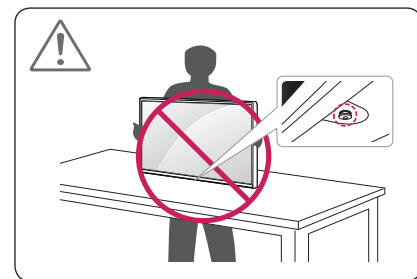
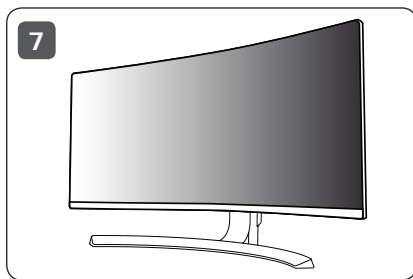
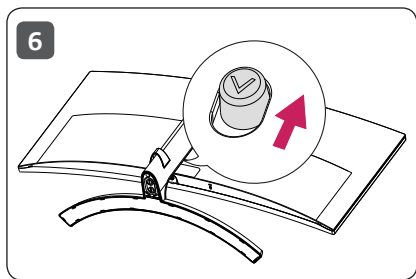
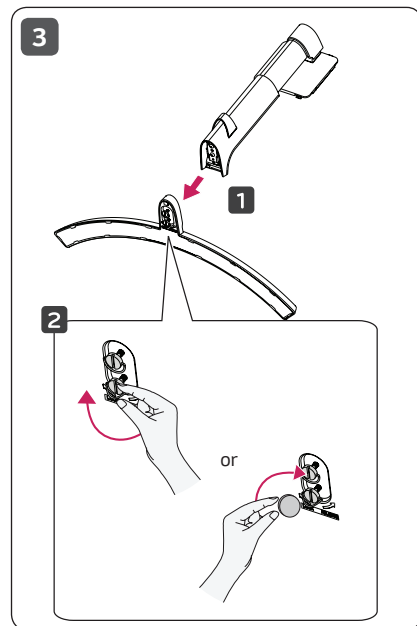
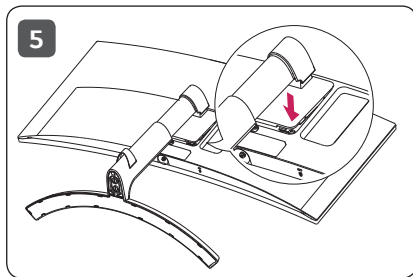
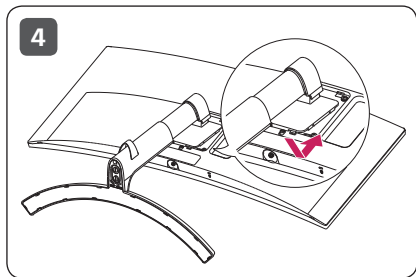
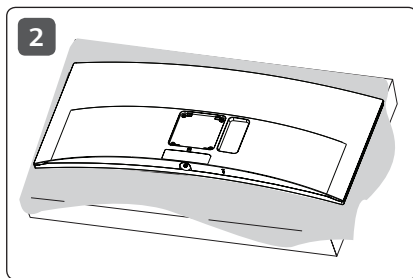
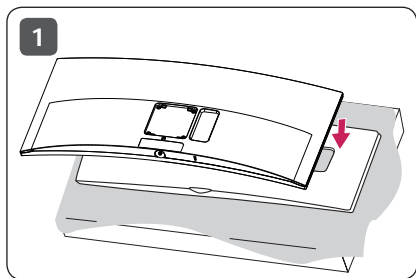


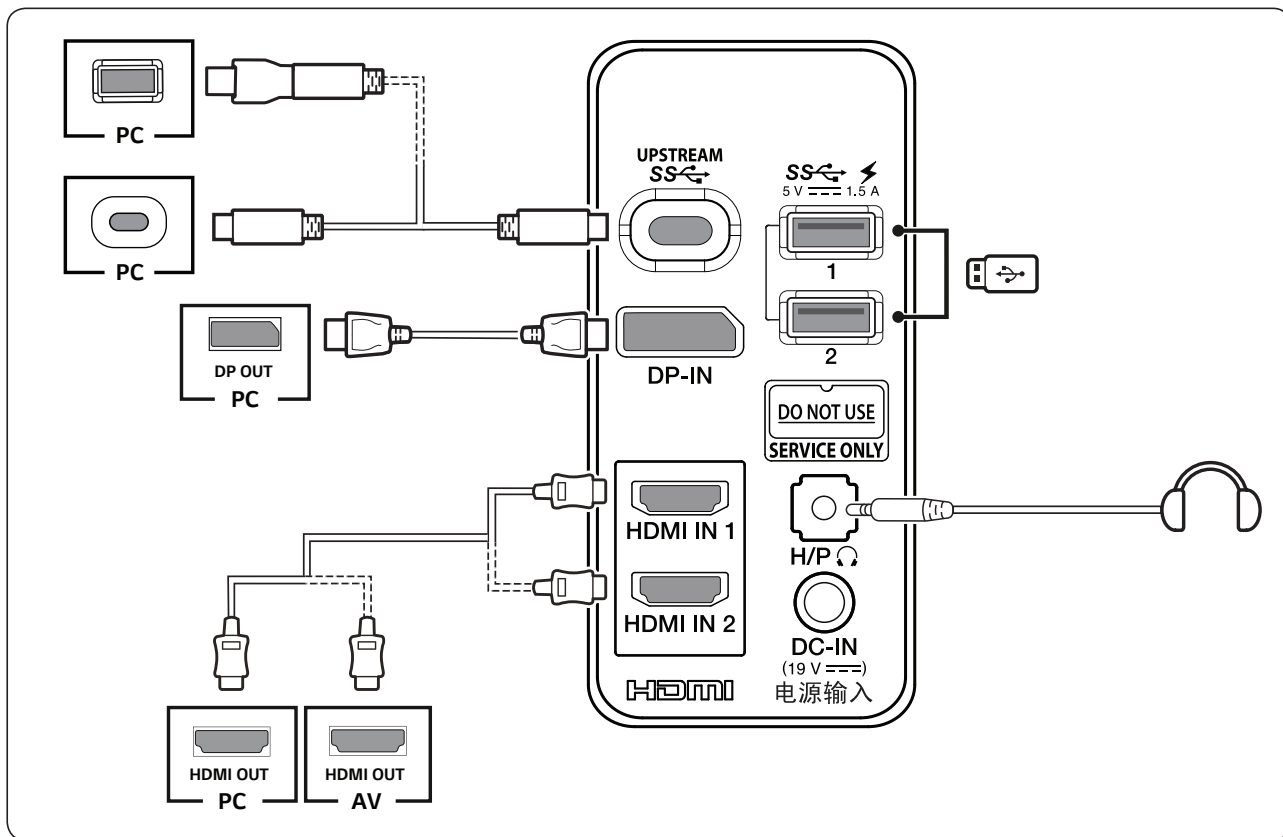
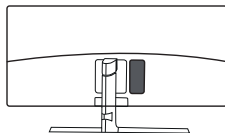


English	It is recommend that use the supplied components.
Français	Nous vous recommandons d'utiliser les composants fournis.
Español	Se recomienda utilizar los componentes suministrados.
Português	Recomenda-se a utilização dos componentes fornecidos.
Deutsch	Es wird empfohlen, die mitgelieferten Zubehörteile zu verwenden.
Česky	Doporučujeme, abyste používali dodané součásti.
Polski	Zaleca się korzystanie z części dostarczonych w zestawie.
Srpski	Preporučuje se korišćenje priloženih komponenti.
Slovenčina	Odporúča sa používať dodané komponenty.
Italiano	Si consiglia di utilizzare i componenti forniti.
Türkçe	Ürünle birlikte gelen bileşenleri kullanmanız tavsiye edilir.
Dansk	Det anbefales at du bruger de medfølgende komponenter.
Norsk	Vi anbefaler at du bruker komponentene som følger med.
Svenska	Vi rekommenderar att du använder de komponenter som medföljer.
Suomi	On suositeltavaa käyttää tuotteen mukana toimitettuja osia.



English	Read Owner's Manual .
Français	Lire le document Manuel d'utilisation .
Español	Leer Manual de usuario .
Português	Consulte o manual Manual de instruções .
Deutsch	Benutzerhandbuch lesen.
Česky	Přečtěte si část Návod k obsluze .
Polski	Przeczytaj Instrukcja obsługi .
Srpski	Pročitajte Korisnički priručnik .
Slovenčina	Prečitajte si část Používateľská príručka .
Italiano	Leggere Manuale dell'utente .
Türkçe	Kullanım Kılavuzuna bölümünü okuyun.
Dansk	Læs brugervejledning .
Norsk	Les brukerhåndboken .
Svenska	Läs Användarhandboken .
Suomi	Lue käyttöopas .







- English**
- Using a DVI to HDMI / DP (DisplayPort) to HDMI cable may cause compatibility issues.
 - The USB port on the product functions as a USB hub.
 - Make sure to use the supplied cable. Otherwise, this may cause the device to malfunction.
- Français**
- L'utilisation d'un câble DVI à HDMI/DP (DisplayPort) à HDMI peut présenter des problèmes de compatibilité.
 - Le port USB du produit fonctionne comme un concentrateur USB.
 - Assurez-vous d'utiliser le câble fourni avec le produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un dysfonctionnement du périphérique.
- Español**
- El uso de un cable de DVI a HDMI / DP (DisplayPort) a HDMI puede causar problemas de compatibilidad.
 - El puerto USB en el producto funciona como un concentrador USB.
 - Asegúrese de utilizar el cable suministrado con el producto. De lo contrario, puede provocar que el dispositivo no funcione correctamente.
- Português**
- A utilização de um cabo DVI para HDMI/DP (DisplayPort) para HDMI poderá causar problemas de compatibilidade.
 - A porta USB do produto funciona como hub USB.
 - Certifique-se de que utiliza o cabo fornecido com o produto. Caso contrário, poderá causar avarias no dispositivo.
- Deutsch**
- Bei der Verwendung eines DVI-zu-HDMI-Kabels bzw. DP (DisplayPort)-zu-HDMI-Kabels kann es zu Kompatibilitätsproblemen kommen.
 - Der USB-Anschluss am Gerät dient als USB-Hub.
 - Stellen Sie sicher, dass Sie das mitgelieferte Kabel verwenden. Andernfalls kann es zu Fehlfunktionen kommen.
- Česky**
- Používání kabelu DVI do HDMI / DP (DisplayPort) do HDMI může vést k problémům s kompatibilitou.
 - Port USB v rámci funkcí produktu je ve formě rozbočovače USB.
 - Pokud používáte běžně dostupné kabely bez certifikace společnosti LG, nemusí obrazovka zobrazovat nebo může vznikat šum obrazu.
- Polski**
- W przypadku korzystania z przewodu DVI-HDMI / DP (DisplayPort) - HDMI mogą występować problemy ze zgodnością.
 - Port USB urządzenia działa jako koncentrator USB.
 - Użyj przewodu dołączonego do produktu. W innym razie urządzenie może nie działać prawidłowo.
- Srpski**
- Korišćenje DVI na HDMI / DP (DisplayPort) na HDMI kabla može da izazove probleme sa kompatibilnošću.
 - USB priključak na proizvodu funkcioniše kao USB čvorište.
 - Obavezno koristite kabl koji je priložen uz proizvod. U suprotnom, to može dovesti do pogrešnog rada uređaja.
- Slovenčina**
- Pri používaní kábla DVI do HDMI / DP (DisplayPort) do HDMI môže dôjsť k problémom s kompatibilitou.
 - Port USB na produkte funguje ako rozbočovač USB.
 - Dbajte na to, aby ste použili dodaný kábel produktu. Inak by mohlo dôjsť k poruche zariadenia.
- Italiano**
- L'uso di un cavo da DVI a HDMI o da DP (DisplayPort) a HDMI potrebbe causare problemi di compatibilità.
 - La porta USB situata sul prodotto funziona come un hub USB.
 - Accertarsi di utilizzare il cavo del prodotto in dotazione. In caso contrario, potrebbe verificarsi un malfunzionamento del dispositivo.
- Türkçe**
- DVI - HDMI / DP (DisplayPort) - HDMI kablosu kullanmak uyumluluk sorunlarına yol açabilir.
 - Üründeki USB bağlantı noktası bir USB hub'ı olarak işlev görür.
 - Ürünle birlikte verilen kablosunu kullandığınızdan emin olun. Aksi halde, bu durum cihazın arızalanmasına neden olabilir.

**Dansk**

- Brug af et DVI til HDMI / DP (Display Port) til HDMI-kabel kan forårsage kompatibilitetsproblemer.
- USB-porten på produktet fungerer som en USB-hub.
- Sørg for at bruge det medfølgende kabel. I modsat fald kan det forårsage fejlfunktionalitet i enheden.

Norsk

- Hvis du bruker en DVI til HDMI-kabel / DP (DisplayPort) til HDMI-kabel, kan det oppstå kompatibilitetsproblemer.
- USB-porten på produktet fungerer som en USB-hub.
- Sørg for at du bruker kablen som følger med. Bruk av en annen kabel kan føre til funksjonsfeil i enheten.

Svenska

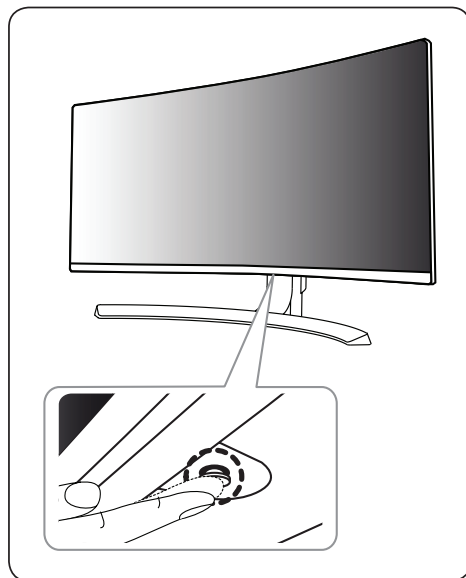
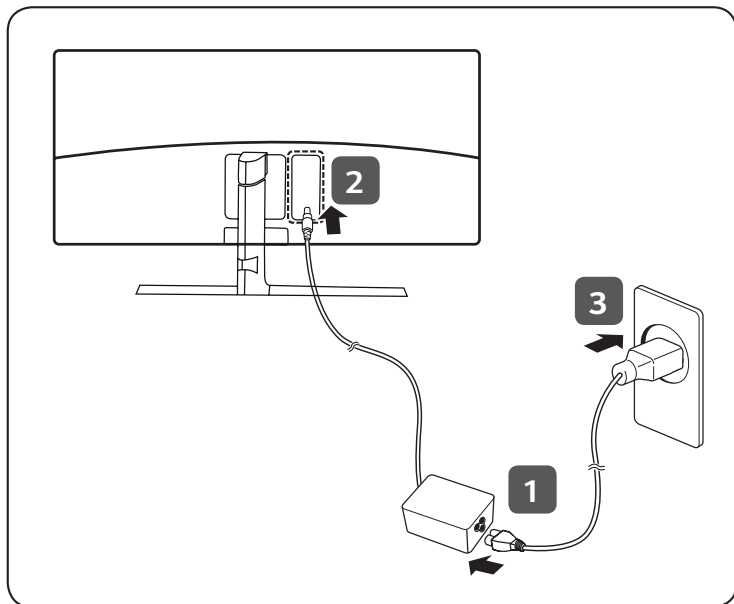
- Om du använder en DVI till HDMI-kabel eller en DP (bildskärmsport) till HDMI-kabel kan det orsaka kompatibilitetsproblem.
- Produktens USB-port fungerar som en USB-hubb.
- Se till att använda den medföljande kabeln. Annars kan det hända att enheten inte fungerar som den ska.

Suomi

- DVI–HDMI- / DP (Display Port)–HDMI-kaapeli saattaa aiheuttaa yhteensopivuusongelmia.
- Tuotteen USB-portti toimii USB-keskittimenä.
- Käytä tuotteen mukana toimitettua johtoa. Muutoin tuote voi vahingoittua.



DC-IN
(19 V ===)
电源输入



English

Wireless module (WB1NP6) Specifications

Bluetooth	
Frequency range	Output power (Max.)
2400 to 2483.5 MHz	10 dBm
- As band channels can vary per country, the user cannot change or adjust the operating frequency. This product is configured for the regional frequency table. - For consideration of the user, this device should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the device and the body.	

Deutsch

Angaben zum WLAN-Modul (WB1NP6)

Bluetooth	
Frequenzbereich	Ausgangsleistung (Max.)
2.400 bis 2.483,5 MHz	10 dBm
- Da sich Frequenzkanäle je nach Land unterscheiden können, kann der Benutzer die Betriebsfrequenz nicht ändern oder anpassen. Dieses Gerät ist entsprechend der regionalen Frequenztafel eingestellt. - Dieses Gerät sollte zum Schutz des Benutzers mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen Gerät und Körper installiert und verwendet werden.	

Français

Spécifications du Module sans fil (WB1NP6)

Bluetooth	
Plage de fréquence	Puissance en sortie (max.)
De 2 400 à 2 483,5 MHz	10 dBm
- Les canaux de bande pouvant varier selon la pays, l'utilisateur ne peut pas modifier ni régler la fréquence de fonctionnement. Ce produit est configuré conformément au tableau de fréquences régionales. - Pour plus de sécurité, ce périphérique doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm de votre corps.	

Italiano

Specifiche del modulo wireless (WB1NP6)

Bluetooth	
Gamma di frequenza	Potenza in uscita (max.)
Da 2.400 a 2.483,5 MHz	10 dBm
- Dal momento che i canali della banda possono variare da paese a paese, l'utente non può modificare né regolare la frequenza operativa. Questo prodotto è configurato in base alla tabella di frequenza regionale. - Nel rispetto della salute dell'utente, questo dispositivo deve essere installato e utilizzato a una distanza minima di 20 cm dal corpo umano.	

Español

Especificaciones del módulo inalámbrico (WB1NP6)

Bluetooth	
Rango de frecuencias	Potencia de salida (máx.)
De 2 400 a 2 483,5 MHz	10 dBm
- Dado que los canales de banda pueden variar según el país, el usuario no puede cambiar ni ajustar la frecuencia de funcionamiento. Este producto está configurado para la tabla de frecuencias de la región. - Por seguridad del usuario, este dispositivo se debe instalar y utilizar con una distancia mínima de 20 cm entre el dispositivo y el cuerpo.	

Português

Especificações do Módulo sem fios (WB1NP6)

Bluetooth	
Intervalo de frequência	Potência de saída (máx.)
2400 a 2483,5 MHz	10 dBm
- Uma vez que os canais de banda podem variar consoante o país, o utilizador não pode alterar nem ajustar a frequência de funcionamento. Este produto está configurado para a tabela de frequência regional. - À atenção do utilizador: este dispositivo deve ser instalado e utilizado a uma distância mínima de 20 cm entre o dispositivo e o corpo.	

Nederlands

Specificaties draadloze module (WB1NP6)

Bluetooth	
Frequentiebereik	Uitgangsvermogen (max.)
2400 tot 2483,5 MHz	10 dBm
• Omdat bandkanalen kunnen verschillen per land, kan de gebruiker de bedieningsfrequentie niet wijzigen of aanpassen. Dit product is geconfigureerd voor de regionale frequentietabel. • Het is optimaal voor de gebruiker als dit apparaat op minimaal 20 cm van het lichaam wordt geïnstalleerd en bediend.	

Ελληνικά

Προδιαγραφές Ασύρματης Μονάδας (WB1NP6)

Bluetooth	
Εύρος συχνότητων	Ισχύς εξόδου (μέγ.)
2.400 έως 2.483,5 MHz	10 dBm
• Καθώς τα κανάλια ζώνης μπορεί να διαφέρουν ανά χώρα, ο χρήστης δεν μπορεί να αλλάξει ή να προσαρμόσει τη συχνότητα λειτουργίας. Αυτό το προϊόν έχει διαμορφωθεί για τον πίνακα τοπικών συχνότητων. • Προς ενημέρωση του χρήστη, αυτή η συσκευή θα πρέπει να εγκατασταθεί και να λειτουργήσει με ελάχιστη απόσταση 20 εκ. μεταξύ της συσκευής και του σώματος.	

Magyar

Vezeték nélküli modul (WB1NP6) specifikációi

Bluetooth	
Frekvenciataromány	Kimeneti teljesítmény (max.)
2400 MHz–2483,5 MHz	10 dBm
• Mivel a sávcsatornák országonként eltérhetnek, a felhasználó nem változtathatja meg vagy állíthatja be a működési frekvenciát. Ezt a terméket a regionális frekvenciabázis szerint állították be. • A felhasználó biztonsága érdekében legalább 20 centiméteres távolságnak kell lennie közte és a készülék között felszerelés és működtetés közben.	

Polski

Specyfikacja urządzeń bezprzewodowych (WB1NP6)

Bluetooth	
Zakres częstotliwości	Moc wyjściowa (maks.)
2400 – 2483,5 MHz	10 dBm
• Z uwagi na to, że kanały pasma mogą różnić się w zależności od kraju, użytkownik nie może zmienić bądź regulować częstotliwości pracy. Produkt został skonfigurowany zgodnie z tabelą częstotliwości dla danego regionu. • Podczas montażu lub użytkowania urządzenia nie należy zbliżać się do niego na odległość mniejszą niż 20 cm.	

Česky

Bezdrátový modul (WB1NP6) – technické údaje

Bluetooth	
Frekvenční rozsah	Výstupní výkon (max.)
2 400 až 2 483,5 MHz	10 dBm
• Kanały pásma se mohou v různých zemích lišit. Uživatel proto nemůže změnit ani upravit provozní frekvenci. Tento produkt je nastaven podle regionální tabulky frekvencí. • Informace pro uživatele: Toto zařízení by mělo být instalováno a používáno s minimální vzdáleností 20 cm mezi zařízením a vaším tělem.	

Slovenčina

Technické parametre pre bezdrôtový modul (WB1NP6)

Bluetooth	
Frekvenčný rozsah	Výstupný výkon (max.)
2400 až 2483,5 MHz	10 dBm
• Kanały pásma sa môžu líšiť v závislosti od krajiny, používateľ preto nemôže zmeniť ani upraviť prevádzkovú frekvenciu. Tento produkt je nastavený na regionálnu tabuľku frekvencií. • Informácia pre používateľov: Toto zariadenie by malo byť namontované a používané v minimálnej vzdialenosti 20 cm medzi zariadením a telom.	

Română

Specificații modul fără fir (WB1NP6)

Bluetooth	
Domeniu de frecvențe	Putere de ieșire (Max.)
2400 - 2483,5 MHz	10 dBm
- Deoarece canalele de bandă pot varia în funcție de țară, utilizatorul nu poate modifica sau regla frecvența de operare. Acest produs este configurat pentru tabelul de frecvențe regionale. - Pentru respect față de utilizator, acest dispozitiv trebuie instalat și operat la o distanță minimă de 20 cm între dispozitiv și corp.	

Български

Спецификации на безжичен модул (WB1NP6)

Bluetooth	
Честотен обхват	Изходяща мощност (макс.)
от 2400 до 2483,5 MHz	10 dBm
- Тъй като честотните канали могат да вариат в зависимост от държавата, потребителят не може да променя работната честота. Този продукт е конфигуриран за регионалната честотна таблица. - Потребителят трябва да има предвид, че това устройство трябва да бъде инсталирано и използвано при минимално разстояние от 20 cm между него и тялото.	

Svenska

Trådlös modul (WB1NP6), specifikationer

Bluetooth	
Frekvensomfång	Uteffekt (Max.)
2 400 till 2 483,5 MHz	10 dBm
- Eftersom bandkanaler kan variera från land till land kan användaren inte ändra eller justera funktionsfrekvensen. Produkten är konfigurerad för den regionala frekvenstabellen. - För användarens skull bör enheten installeras och användas med ett minimiavstånd på 20 cm mellan enheten och kroppen.	

Norsk

Spesifikasjoner for trådløs modul (WB1NP6)

Bluetooth	
Frekvensområde	Utgangseffekt (maks.)
2400–2483,5 MHz	10 dBm
- Båndkanaler kan variere fra land til land, og brukeren kan derfor ikke justere frekvensen som brukes. Dette produktet er konfigurert for den regionale frekvenstabellen. - Av hensyn til brukeren bør du sørge for at det er minst 20 cm mellom enheten og kroppen ved montering og betjening.	

Dansk

Specifikationer for trådløst modul (WB1NP6)

Bluetooth	
Frekvensområde	Udgangseffekt (maks.)
2400 til 2483,5 MHz	10 dBm
- Da båndkanaler kan variere fra land til land, kan brugeren ikke ændre eller justere driftsfrekvensen. Dette produkt er konfigureret til den regionale frekvenstabel. - Af hensyn til brugeren, bør denne enhed installeres og betjenes med en minimumsafstand på 20 cm mellem enheden og kroppen.	

Suomi

Langattoman moduulin (WB1NP6) tekniset tiedot

Bluetooth	
Taajuusalue	Lähtöteho (enintään)
2400–2483,5 MHz	10 dBm
- Koska taajuuskanavat voivat vaihdella maittäin, käyttäjä ei voi muuttaa tai säätää käyttötaajuutta. Tämä tuote on määritetty paikallisen taajuustaulukon mukaisesti. - Käyttäjien on otettava huomioon, että laite on asennettava siten, että laitteen ja rungon väliin jää vähintään 20 cm.	

Eesti

Traadita side mooduli (WB1NP6) tehnilised andmed

Bluetooth	
Sagedusvahemik	Väljundvõimsus (max)
2400 kuni 2483,5 MHz	10 dBm
- Kuna sageduskanalid võivad riigiti erineda, ei saa kasutaja töösagedust muuta ega reguleerida. See toode on konfigureeritud vastavalt piirkondliku sageduse tabelile. - Kasutaja heaolu silmas pidades tuleb seade paigaldada ja seda kasutada nii, et seadme ja keha vahele jääks vähemalt 20 cm.	

Lietuvių K.

Belaidžio modulio (WB1NP6) specifikacijos

Bluetooth	
Dažnio diapazonas	Išvesties galia (maks.)
2400–2483,5 MHz	10 dBm
- Kadangi ryšio kanalai gali skirtis priklausomai nuo šalies, naudotojas negali keisti arba reguliuoti veikimo dažnio. Gaminys sukonfigūruotas pagal regioninę dažnių lentelę. - Atsižvelgiant į naudotoją, prietaisas turi būti montuojamas ir naudojamas bent 20 cm atstumu nuo kūno.	

Latviešu

Bezvadu moduļa (WB1NP6) specifikācijas

Bluetooth	
Frekvenču diapazons	Izejas jauda (maks.)
2400 līdz 2483,5 MHz	10 dBm
- Tā kā joslų kanāli dažādās valstīs var atšķirties, lietotājs nevar mainīt vai regulēt darba frekvenci. Šis produkts ir konfigurēts atbilstoši reģionālo frekvenču tabulai. - Uzstādot un lietojot ierīci, lietotājam jāņem vērā, ka minimālajam attālumam starp ierīci un ķermeni jābūt 20 cm.	

Slovenščina

Specifikacije brezžičnega modula (WB1NP6)

Bluetooth	
Frekvenčni razpon	Izhodna moč (najv.)
Od 2400 do 2483,5 MHz	10 dBm
- Pasovni kanali se lahko razlikujejo glede na državo, zato uporabnik ne more spremeniti ali prilagoditi delovne frekvence. Izdelek je konfiguriran za regionalno frekvenčno tabelo. - Zaradi varnosti uporabnika mora biti naprava nameščena in uporabljena vsaj 20 cm od njegovega telesa.	

Srpski

Specifikacije bežičnog modula (WB1NP6)

Bluetooth	
Opseg frekvencije	Izlazna snaga (maksimalna)
2400 do 2483,5 MHz	10 dBm
- Budući da se kanali iz opsega razlikuju u zavisnosti od države, korisnik ne može da izmeni ili prilagodi radnu frekvenciju. Ovaj uređaj je konfigurisan prema tabeli regionalnih frekvencija. - Zbog bezbednosti korisnika, tokom montaže i rada uređaj treba da se nalazi najmanje 20 cm od korisnika.	

Hrvatski

Specifikacije bežičnog modula (WB1NP6)

Bluetooth	
Frekventni raspon	Izlazna snaga (maks.)
2400 do 2483,5 MHz	10 dBm
- Budući da se frekvencijski pojasevi kanala mogu razlikovati ovisno o zemlji, korisnik ne može mijenjati niti prilagođavati radnu frekvenciju. Proizvod je konfiguriran sukladno tablici regionalnih frekvencija. - Uređaj se iz sigurnosnih razloga prilikom montiranja i rada treba nalaziti najmanje 20 cm od korisnika.	

Shqip

Specifikimet e modulit me valë (WB1NP6)

Bluetooth	
Diapazoni i frekuencës	Fuqia në dalje (Maks.)
2400 deri në 2483,5 MHz	10 dBm
- Duke qenë se kanalet e bandës mund të ndryshojnë sipas shtetit, përdoruesi nuk mund të ndryshojë apo të rregullojë frekuencën funksionale. Ky produkt është konfiguruar për tabelën rajonale të frekuencave. - Për t'u marrë parasysh nga përdoruesi, pajisja duhet të instalohet dhe të vihet në punë në një distancë prej së paku 20 cm midis pajisjes dhe trupit.	

Македонски

Спецификации на безжичен модул (WB1NP6)

Bluetooth	
Фреквентен опсег	Излезна моќност (Макс.)
2400 до 2483,5 MHz	10 dBm
- Бидејќи фреквентните канали може да се разликуваат во зависност од земјата, корисникот не може да ја промени или прилагоди работната фреквенција. Овој производ е конфигуриран според табелата за регионални фреквенции. - За доброто на корисникот, овој уред треба да биде поставен и управуван на минимално растојание од 20 cm помеѓу уредот и телото.	

Türkçe

Kablosuz modül (WB1NP6) Teknik Özellikleri

Bluetooth	
Frekans aralığı	Çıkış gücü (Maks.)
2400 - 2483,5 MHz	10 dBm
- Bant kanalları ülkelere göre değişebilir; bu nedenle kullanıcı, çalışma frekansını değiştiremez ya da ayarlayamaz. Bu ürün bölgesel frekans tablosuna uygun olarak yapılandırılmıştır. - Kullanıcının optimum rahatlığı için bu aygıt, aygıt ve beden arasında en az 20 cm mesafe olacak şekilde kurulmalı ve çalıştırılmalıdır.	

